



KANTON AARGAU

Stundungsgesuch

Gemeinde

für Kantons- und Gemeindesteuern

Adr.-Nr. _____

Name/Vorname _____

Adresse _____ Beruf _____

PLZ, Wohnort _____ Arbeitgeber/in _____

Tel. privat/Handy _____ Tel. Geschäft _____

E-Mail privat _____ E-Mail Geschäft _____

Anzahl Kinder _____ JG _____ davon _____ im Haushalt lebend

Lebensverhältnisse allein stehend mit Ehegatte/in Partner/in Lebensgemeinschaft (Konkubinat)

in Wohngemeinschaft mit _____ Personen mit Eltern/Elternteil

Stundungsgründe (Bitte Zutreffendes ankreuzen sowie Jahre und Frankenbeträge eintragen)

Gründung eigener Haushalt im Jahre _____ Trennung/Scheidungskosten ca. _____ Fr. _____

allein erziehende Mutter Umzugskosten _____ Fr. _____

Auslagen für Kinderbetreuung Krankheits-, Pflegekosten Zahnarztkosten _____ Fr. _____

Alimente werden nicht fristgerecht bezahlt Kauf Möbel Elektronik andere Güter _____ Fr. _____

Heimaufenthalt Heimkosten Kauf Auto im Jahre _____ Fr. _____

Überschuldung Kauf Wohnung/Haus im Jahre _____ Fr. _____

Bankschulden andere Gläubiger _____ Fr. _____

wesentliche Einkommenseinbusse von ca. _____ % wegen _____

Arbeitslos seit _____ von _____ bis _____

andere Gründe _____

Deklaration der *aktuellen* Einkommensverhältnisse

| Einkommen pro Monat | | Ausgaben pro Monat | |
|---|------------------|--|------------------|
| Erwerbseinkommen aller Art 13. Monatslohn: <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein | Fr. _____ | Grundbetrag für Nahrung, Kleidung etc. <i>(Alleinstehende: Fr. 1200, Ehepaar/eingetragene Partnerschaft: Fr. 1700, für jedes Kind bis zu 10 Jahren: Fr. 400, über 10 Jahren: Fr. 600)</i> | Fr. _____ |
| Erwerbseinkommen Ehegatte/in; Partner/in 13. Monatslohn: <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein | Fr. _____ | Mietzins inkl. Nebenkosten | Fr. _____ |
| Arbeitslosentaggeld <input type="checkbox"/> Mann <input type="checkbox"/> Frau | Fr. _____ | Krankenkasse (abzüglich Verbilligung) | Fr. _____ |
| Krankentaggeld <input type="checkbox"/> Mann <input type="checkbox"/> Frau | Fr. _____ | Alimente für <input type="checkbox"/> Frau/Mann <input type="checkbox"/> Kind/er | Fr. _____ |
| AHV/IV <input type="checkbox"/> Mann <input type="checkbox"/> Frau | Fr. _____ | Leasing <input type="checkbox"/> Auto <input type="checkbox"/> Möbel <input type="checkbox"/> andere Güter | Fr. _____ |
| Pensionskasse <input type="checkbox"/> Mann <input type="checkbox"/> Frau | Fr. _____ | Berufsauslagen | Fr. _____ |
| Alimenteeinkommen <input type="checkbox"/> pers. <input type="checkbox"/> Kind | Fr. _____ | <input type="checkbox"/> Kinderbetreuungskosten <input type="checkbox"/> Krankheitskosten <input type="checkbox"/> Heimkosten | Fr. _____ |
| Haushaltsbeiträge/Mitbeteiligung Kinder | Fr. _____ | Aus-, Schul- oder Weiterbildungskosten | Fr. _____ |
| Ertrag aus <input type="checkbox"/> Wertschriften <input type="checkbox"/> Miete/en | Fr. _____ | Rate/en für Rückzahlung andere Schulden | Fr. _____ |
| Total Einnahmen | Fr. _____ | Total Ausgaben | Fr. _____ |

| Steuerschuld/en | Jahr _____ | Jahr _____ | Total Steuerschuld/en |
|-----------------|------------|------------|-----------------------|
| | Fr. _____ | Fr. _____ | Fr. _____ |

| Zahlungsvorschlag | Ratenbetrag | zahlbar bis | Ratenbetrag | zahlbar bis | Ratenbetrag | zahlbar bis |
|-------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 1. | | | 5. | | 9. | |
| 2. | | | 6. | | 10. | |
| 3. | | | 7. | | 11. | |
| 4. | | | 8. | | 12. | |

Ich/wir bezahlen jeden Monat folgenden Ratenbetrag Fr. _____ erstmals per _____

Datum: _____ Unterschrift/en: _____

Gesetzliche Grundlagen und Erläuterungen siehe Rückseite

Bedeutung und Zweck der Stundung

Stundung bedeutet **Zahlungsaufschub**. Zweck einer Stundung ist es, Steuerpflichtigen, denen es vorübergehend an Zahlungsmitteln mangelt, entgegenzukommen.

Gesetzliche Grundlagen, Aargauer Fachstelle für Schuldenfragen, Erläuterungen

Kantonales Steuergesetz (StG; SAR 651.100)

- § 229 StG ¹ Die Bezugsorgane können bei Vorliegen besonderer Verhältnisse fällige Steuern, Zinsen, Bussen und Kosten vorübergehend stunden oder Ratenzahlungen bewilligen.
- ² Auch für die Zeit der Stundung oder Ratenzahlung werden die Zinsen geschuldet.
- ³ Zahlungserleichterungen können von einer angemessenen Sicherheitsleistung oder von Teilzahlungen abhängig gemacht werden.
- ⁴ Zahlungserleichterungen werden widerrufen, wenn ihre Voraussetzungen wegfallen oder wenn die Bedingungen, an die sie geknüpft sind, nicht erfüllt werden.

Verordnung zum Steuergesetz (StGV; SAR 651.111)

- § 83 StGV ¹ Eine Stundung kann insbesondere gewährt werden, wenn die steuerpflichtige Person in vorübergehende Zahlungsschwierigkeiten geraten ist.
- ² Eine Stundung darf in der Regel nicht länger als ein Jahr bewilligt werden.

Bezugsorgan

Für den Bezug der Kantons- und Gemeindesteuern ist die **Abteilung Finanzen** der Gemeinde zuständig und verantwortlich. Sie kann alle für den Steuerbezug erforderlichen Vorkehren und Verfügungen erlassen.

Der Abteilung Finanzen ist bewusst, dass das Ausfüllen des Stundungsgesuchs für die Steuerpflichtigen mit einem gewissen Aufwand verbunden ist. Falls Sie Fragen zum Stundungsgesuch haben, zögern Sie nicht, die Abteilung Finanzen Ihrer Gemeinde anzurufen.

Beurteilung Stundungsgesuche

Für die Beurteilung von Stundungsgesuchen muss die finanzielle Leistungsfähigkeit und die Ursache der Zahlungsschwierigkeiten bekannt sein. Dieses Formular ist deshalb vollständig und wahrheitsgetreu auszufüllen. Unvollständig ausgefüllte und nicht unterschriebene Gesuche werden kommentarlos zurückgesandt. Bei Annahme Ihres Gesuchs erhalten Sie eine Stundungsbestätigung.

Fachstellen für Schulden- und Budgetfragen

Fachstellen: *Bei Zahlungsproblemen leisten Budget- und Schuldenberatungsstellen wirksame Hilfe (www.ag.schulden.ch bzw. www.budgetberatung.ch)*

Wann zur Fachstelle? Ein Kontakt mit einer Fachstelle für Schuldenfragen ist dann angezeigt, wenn nebst den Steuern weitere Zahlungsausstände bestehen, die nicht innerhalb von **1 Jahr** beglichen werden können. Ohne Beratung und Hilfe können Schuldensanierungen oft nicht realisiert werden.